



Bombay Government Gazette.

PUBLISHED BY AUTHORITY.

[In advance 3 Rs. per quarter.]

THURSDAY, 11th APRIL, 1844.

[Four annas per Copy.]

NOTIFICATION.

Bombay Castle, 4th August 1831.

GENERAL DEPARTMENT

The Right Hon'ble the Governor in Council having sanctioned the publication of a weekly paper to be styled the "BOMBAY GOVERNMENT GAZETTE," notice is hereby given, that after this day all advertisements and other public papers of the government will be printed in the BOMBAY GOVERNMENT GAZETTE only: and all orders or other public notices, appearing in that paper, under the signature of the secretaries, or other public officers of the government, are hereby ordered and directed to be conformed to and obeyed accordingly.

Bombay Castle, 18th January 1832.

When official notifications from the government are inserted in the BOMBAY GOVERNMENT GAZETTE, no communication on the same subject will be made in writing to any department concerned; but all public officers are required to take notice of such official notifications in the same manner as if they had been directly communicated to them by letter from the secretary's office, and as heads of offices alone will be furnished by government with the BOMBAY GOVERNMENT GAZETTE, they will be expected to communicate to their subordinate officers all orders which may in any manner concern them.

The Bombay Government Gazettes furnished by government to public offices are to be lodged with the records, and are not to be removed from the office.

Published by order of the Right Hon'ble the Governor in Council,
JOHN BAX, Secy. to Govt.

Notification.

GENERAL DEPARTMENT.

The notification of the 21st September 1843, published in the Government Gazette of the 28th idem, laying down the rates to be charged for copies of Papers furnished for private use, from the records of Government, is intended to apply to Papers, whether in the English or Native languages.

By order of the Hon'ble
the Governor in Council,

W. ESCOMBE, Secy. to Govt.

Bombay Castle, 8th April 1844.

Notice.

Verbal tenders will be received at this Office, at 1 o'clock on Saturday next the 13th instant, for the supply of the following articles, viz:—

- 2 Boxes Colour of 3rd sort.
- 1 Cloth, White, Damask.
- 4 Napkins, White ditto.
- 2 Corges of Load, Blackwood, large, Tarapory.
- 2 Shelves, Teakwood, each length 8 feet, breadth 1 foot 6 inches, height 6 feet, with 21 drawers.
- 1 Table, Teakwood, length 6 feet, breadth 3½ feet height 3 feet with 8 drawers.

An immediate deposit of ten per-cent will be required to be made by the lowest bidders upon the amount of their offers; all further particulars may be learnt on application at this Office from 10 till 5 o'clock daily.

No reason will be assigned for the rejection of any offer.

D. DAVIDSON, Capt.

Depty. Comy. Genl.

Bombay, Depy. Comy. Genl's. }
Office, 9th April 1844. }

Notice.

With reference to the Advertisement published in the Government Gazette of the 28th

ultimo and 4th instant, it is hereby notified, that the sale of the Contracts for supplying Native Boats, Country Craft, Tonnage &c. to the Military & Indian Naval Departments, also for the supply of Native Boats and other Country Craft & Tonnage, for the conveyance of Troops, Followers, Stores &c., to Aden and the Persian Gulph, is unavoidably postponed until Thursday the 2nd proximo, at 2 o'clock in the afternoon. The Contract will commence from the 1st day of June next, instead of 1st proximo, when persons desirous of undertaking the Contracts in question, are requested punctually to attend at this Office with the requisite deposits.

D. DAVIDSON, Captain.

Dept. Commy. Genl.

B'bay. Depy. Comy. Genl's. }
Office, 9th April 1844. }

Notice.

It is hereby intimated, that the sale of the contract for the supply of 206 Pairs of Draught Bullocks to be maintained at Poona, is postponed until the 20th instant.

It must be borne in mind, that the contract for the supply in question, will be put up for public competition, under the terms and conditions of my advertisement dated 19th February last, published in the Government Gazette of the 22nd and 29th idem, and 7th and 14th ultimo.

J. H. DUNSTERVILLE, Lieut. Col.

Commissary General.

Bombay, Comy. General Office, }
2nd April 1844. }

जाहिर नामा

एसाजे गाडे वेडावयाचे वैचांच्या २०६ जोच्या पुणेयेचे ठेउन पुरविण्याविधीचे मन्नाचे लेलांव

बालते महिन्याचो तारीख १० पर्यंत तक्रुव टेवि
लें आहे

बदरक्रुविसी त॥ १९ फेब्रिवारी घन १८४४चा
जाहीरनामा मंत्रदह ग्याझोटमर्थ तारीख २२ व
तारीख २९ फेब्रिवारी व तारीख ७ व तारीख ४
मार्च घन १८४४ च राजी कपलाभाहे त्यांनी
ल कराराप्रमाणे बदरक्रुमत्तयाचे ललांव कलेंजा
रुव हे सर्वैव माहीतव्हां

निघाणो

जे एच डनहरवील लफ्टनंट करनेल
कमोशारी जनराल

तारीख २ माहे अप्रिल घन १८४४ द॥ मु॥ मुंबई
कमोशारी जनरालचे वफोव

W. ESCOMBE, Secy. to Govt.

Notice

Is hereby given, that verbal offers will be
received at the Office of the Staff Officer at
Kulladghee at 12 o'clock on the 18th April
1844, for the Abkary Contract in the Town and
Contonments of Kulladghee for one year com-
mencing from 1st May 1844 to 30th April
1845.

The bidding to be in Company's Rupees, & no
person will be allowed to tender for the Contract
unless he previously deposits in this Office, the
sum of Company's Rupees 750 in Cash, which
will be forfeited in the event of delay, evasion or
refusal to execute the necessary deed of Con-
tract, should the offer be accepted, in which case
he must be prepared to add thereto such amount
as will complete a month's rent, to deposit in the
Commissariat Treasury at Kulladghee until the
expiration of the Contract, which will be forfeit-
ed on his failing to perform his engagement or
any part thereof. No reason will be assigned for
rejecting any offer.

To prevent disputes hereafter, it is to be dis-
tinctly understood, that the provisions of the
Contract are to be strictly enforced agreeably to
the Circular Letter from the Commissary Gen-
eral at Madras, dated 4th March 1843.

J. D. HALLETT,

Actg. Assist. Commy. Genl. S.D.A.
Belgaum, 23d March 1844.

Wanted.

A Head Revenue English Writer in the Of-
fice of the Collector of Dharwar. Salary, Rupees
100 per month. No person without proper
Testimonials of Character and qualification need
apply.

Applications to be made (Post paid) to the
Accountant at the Collector's Office, Dharwar.

A. N. SHAW,
Collector.

Dharwar, 9th March 1844.

Notification.

TERRITORIAL DEPARTMENT.
REVENUE.

The Honorable the Governor in Council is
pleased to notify for general information, that,
with a view to encourage the export of Wool

from Sinde to India, His Excellency the Go-
vernor of Sinde has been pleased to abolish the
Import Duty of (7) seven per-cent which has
hitherto been levied on the Brahoose Wool
brought into that province, an export duty of (3)
three per-cent being alone levied at Vikur or
Kurrachee.

By order of the Hon'ble the
Governor in Council.
E. H. TOWNSEND.
Secy. to Govt.

Bombay Castle, 27th March 1844.

जाहिरनामा

बंदे गान आलिनवाव मुस्तताव हजरत हनरावल
गवानर साहेब बाबादुर दरईजलाय कैसल व
वैलाकांय मालूम हेऱ्याकारितां जाहीर करितात
कीं सोदयथुन लोकर सोदुखानांत आणण्याव उ
मेद व्हावो न्हेगान सोदयथोळ गवरनर साहेब
याहीं ब्राडर लोकर त्या प्रांतांत घेत तीजवर अ
जपर्यंत दरगळकडाटके घात प्रमाणे आयातजका
त घेतअसत ती माफ कळो आहे व विकर अ
थवा कराचो यथे दरगळकडाटके तान प्रमाणे मि
गंत जकात मात्र घेतोल

वमोजिवे कुकुन बंदेगान आलिनवाव मुस्त
ताव हजरत हनरावल गवरनर साहेब बाबादु
र दरईजलाय कैसल

निघाणो

ए. एच. टॉन्सेन्ड

सक्रुटारी निघवत सरकार
तारीख २७ माहे मार्च घन १८४४ द॥ मु॥ मुंबई
W. ESCOMBE, Secy. to Govt.

आह्वर नामु

अंदागांन आली नयाय मुशतेताय हजरत
हंनरायल गवरनर शाहेल आहादुर दर ए
नलाश फोशाल शारव लोकोने माधुम थवा
शाह्र आह्र फरेकेने शीधमांथी हुंन हीनहोश
तांनमां लाववानी हुंमेद पेदा भवा शाह्र आ
राकुछ हुंन शीधमां आवेय तेना हुंपर आ
न शुऱी टका ७ परमांणे आमदनीनी नगा
त लेता कुता ते शीधमांतां गवरनर शाहे
जे माफ करीके वीकर अथवा फरांशीमां द
र शेफडे टका तरंणे परमांणे रफतनीनी न
घात मातर लेरो क

अमोवज्जल शुक्रम अंदागांन आली
नयाय मुशतेताय हजरत हंनरा
यल गवरनर शाहेल आहादुर द
र हंनलाश फोशाल *

नीशाएली

ए-मेथ-टोनशेल्ड

शहरतारी नीं शरफार

तारीख २७ मार्च शने १८४४
 ७१वीं मुद्रा मुंजाह क

W. ESCOMBE, Secy. to Govt.

Notice-

Whereas two bundles of Shawls have been lying unclaimed in the Custom House Godowns for many years.—Notice is hereby given, that the same will be disposed of by Public Auction two months from the date hereof, if not previously cleared.

A. SPENS,
 Depy. Collector of Customs.

Bombay, Custom House, 27th March 1844.

जाहिरनामा

एसाजे मांडवो घेद्योल वखारोंत म्हाळोच्या गांठ या दोन त्यांजवर कोणो दावा केळ्यावांचून वज्र तवर्षे पडून राहिल्या आहेत म्हणून खबर दिल्ली ज्ञाते ज आजचे तारखेपासून दान महिन्याचे आंत मदार गांठच्या काटुन वनल्यातर जाहोर केळांवांकडून विकल्याजातील.

निघाणी

ए. स्पेन्स.

कठमचे डिपुटी कालकटर

तारीख २७ मार्चे मार्च वन १८४४ दसवो मुंजाह क
 कठमहेष

W. ESCOMBE,
 Secy. to Govt.

जाहिर नामु

जेवुजे मांडवीनी वपारमां शासनानी गांश डी जेजे ते हूपर फोड शपरी दावो करा व जर थला वरशे अमां पडी रडीके माटे ज अर आमेपामां आवेकेजे आवनी तारीख थी जे महीनानी मंहर हूपर लजेली गांश डीमां फाडी नडी लखवरी तो जाहूर ली वांकु करीने वेयारी क

नीशांणी

जे—७१पिनश

फशरंमना डीपुटी फलेफटर

तारीख २७ मार्चे मार्च शने १८४४ ७१
 वी मुद्रा मुंजाह फशरंम हाकुश

W. ESCOMBE, Secy. to Govt.

Notice

Is hereby given, that a quantity of Sugar, Silk, and Cotton Piece Goods, Tea, (21) twenty one cases of Camphire, (25) twenty five cases of Vermillion and sundry other articles, will be sold by public auction at the Town Custom House, on Friday the 12th instant, at 12 o'clock.

A list of the Goods to be sold may be seen, and further particulars learnt on application at the Custom House.

A. SPENS,
 Dy. Collr. of Customs,

Bombay, Custom House, }
 2nd April, 1844.

जाहिर नामु

जेवुजे मांड तथा रेतामी तथा शुतराकु फापड तथा याहे तथा फपुरना डमा २१ तथा डीगालाना डमा २५ तथा जेजु परथुरं ए शांमंन यालता महीनानी तारीख १२ शुकरवारने जेने अर वागत फोटे महिली मा डीमां जाहूर लीलाकु करीने वेयारी क

वेयाराना मालनी अमाएदारात मांडवीमां पुळाथी जेवाने मलरी तथा जेजु फांज पु कुवु हरी तो तेंपेल मालुम धरी क

नीशांणी

जे—७१पिनश

फशरंमना डीपुटी फलेफटर

तारीख २ मार्चे आपरेल शने १८४४

७१वीं मुद्रा मुंजाह फशरंम हाकुश

W. ESCOMBE, Secy. to Govt.

जाहिर नामा

एसाजे साखर व रेसमो व सुनो कापड व च्यापा व कापराच उवें २१ व हांगुळाचे उवें २५ व दुध रे किरकेळ सामान चालत महिन्याचो तारीख १२ शुकरवारचे राजीं वारावाजतां काटांतील मां उवामां जाहोर केळांवांकडून विकलें जाइल.

विकावयाचे मालाचो याद मांडवामां विस्था रिलें अषतां पाहावयाव मिळें ल व दुधरेकांशीं प घणे अवस्थाव तेथो मालुम चेंदरल

निघाणी

ए स्पेन्स

कठमचे डिपुटीकालकटर

तारीख २ मार्चे अप्रिल वन १८४४ दा मुंजाह कठमहेष

W. ESCOMBE, Secy. to Govt.

Notification.

MARINE DEPARTMENT.

Notice is hereby given, that the Hon'ble the Governor in Council intends to despatch the Monthly Mail Steamer to Suez, during the ensuing season, on the date specified below, viz :—

The May Steamer... on Wednesday 1st May.

By order of the Hon'ble
 the Governor in Council,

P. M. MELVILL, Lieut. Col.

Secy. to Govt.

Bombay Castle, 16th August 1843.

Notice.

To be sold by public auction, at the Gun Carriage Manufactory, on Friday the 19th instant, at 11 o'clock in the forenoon, sundry Stores unserviceable for Gun Carriage purposes. A list of the same may be seen at the Agent's Office.

A deposit of 20 per-cent to be paid on every lot being knocked down. Lots consisting of small Stores to be paid for and cleared away immediately after the sale, and all other lots to be paid for and removed within ten days; all lots not paid for and cleared away as specified, will be resold at the risk and expense of the first purchaser.

E. STANTON, Capt.
Agent for Gun Carriages.

Bombay, 10th April 1844.

Notice

Is hereby given, that the Contract for the exclusive privilege of vending Arrack and Country Liquor to the Troops and Followers, composing the Brigade at Poonah and Kirkee, under the usual conditions, for a period of two years, from the 1st of June 1844 to the 31st of May 1846, will be disposed of by public auction, at the Cantonment Adawlut at Poonah, on Wednesday the 1st of May next, at twelve o'clock precisely.

J. E. PARSONS, Capt.
Supt. of Bazars & Police,

Poonah, 9th April 1844.

Notice.

Tenders are hereby invited, for the conveyance to England, of an Unfit Seaman of the Indian Navy, nine Soldiers on the Pension Establishment, and a Boiler Maker of the Steam Department. The Boiler Maker is entitled to a Steerage Passage.

The Tenders should specify the rate per head, and the date when the Vessel will be ready to sail; a scale of victualling should accompany each Tender,

The space proposed to be allotted for the accommodation of the People, will be inspected by the Officers of Government.

Any further information that may be required by parties wishing to tender, may be learnt on application at the Office of the Agent for Transports,

By order,

H. B. LYNCH,
Asst. Supt. I. N.

Bombay, 10th April 1844.

Advertisement.

Passage is required for the conveyance of (10) ten Native Convicts, and (2) two Time-expired Native Convicts, (more or less) to Singapore.

By order,

H. B. LYNCH,
Assist. Supt. I. N.

Bombay, 10th April 1844,

INSOLVENT DEBTORS COURT.

DAYS APPOINTED FOR HEARING.

Peraj Raja, 3rd Monday in April instant, at 11 o'clock A. M.

Mea Abdool Russool Bhoymea, do...do.

Opposing Creditors must file their Claims verified by Affidavit, and pay the usual Fees at the Chief Clerk's Office, at least 3 days before. The above named Insolvents have filed Schedules of their Estate and Effects in my office.

J. P. LARKINS,
Chief Clerk.

Bombay, 2nd April 1844.

નખલા દેવાદારોની ફોરટમધે

શાંભલવાના દાસા ઠરાવેલા

પીરાજ રાજાં ૩ જે શીખવારે ચાલતા એ
પરેલ મહીનાનો ૧૧ કલાકે શવારને પોરે *

મીયા અબ્દુલ રશુલ ભાઈમીયા દાસા
ફૂપર લખા પરમાણે *

આડા આવનાર લેહણદારો પોતાના દાવા
શોગંણનાંમાં થી શાબુત કરેલા શાખે ડીપ ક

લારક શાખેખની હાકીશમો ઓઠાંમો ઓઠાં
દીન ૩ અગાફૂથી દાખલ કરવા જોઈએ તે

તેની ઠરાવેલી થી એટલે દરાતુરી પંણ આ
પથી તે ફૂપર કમોલા નાદારોએ પોત પોતા

ની લેણ દેનની ટીપ હમારી હાકીશમો નોધા
વીકે *

૧ જે—પી—લારકીનશ શાંભલ

ડીપ કલારક શાંડી

શ્રી તુંખાજના ડીપ કલારક

શાંભલની હાકીશ તારીખ ૨

જ એપરેલ રાને ૧૮૪૪ *

(A True Translation.)

JOHN VAUPELL,

Chief Translator

Notice

Is hereby given, that a Light is exhibited from the Flag Staff at Cochin from sunset to sunrise. The height of the Light when exhibited from the Mast-head is 114 feet above the Level of the Sea, but when the Top-Mast is struck (during the South West monsoon) the Light is then 62 feet above the Level of the Sea. Vessels coming to an anchor at night should bring the Light to bear E. by N. good anchorage is found in from 5 to 4½ fathoms water, but during the South West monsoon vessels should not anchor in less than 6 fathoms, as there is then a heavy sea rolling in, on the Coast.

By order of the Marine Board.

L. R. POYSON,
Acting Secretary.

Madras, Marine Board Office,
5th February 1844.

GENERAL ORDERS

BY THE HON'BLE THE GOVERNOR IN COUNCIL.

MILITARY DEPARTMENT.

BOMBAY CASTLE, 3RD APRIL 1844.

No. 256 of 1844.—Major Jacob is directed to proceed on duty to Poona, and Major Coghlan will conduct the duties of the Gun Powder Agency on Major Jacob's responsibility, until the return of this Officer, or until further orders.

Bombay Castle, 6th April 1844.

No. 257 of 1844.—The following orders are notified.

An order by Lieutenant Colonel Roberts, Commanding at Bhooj, dated 10th January last, directing 2nd Lieutenant T. R. Teschemaker, of the Regiment of Artillery to receive charge of the Ordnance Stores.

A further order by the same Officer dated 18th January, directing Captain H. Giberne of the Artillery to receive charge of the Ordnance Stores from 2nd Lieutenant T. R. Teschemaker.

No. 258 of 1844.—With the sanction of the Right Hon'ble the Governor General of India in Council, the Hon'ble the Governor in Council is pleased to direct, that in future, Store and Park Serjeants, when detached in charge of Ordnance Stores, shall receive horse allowance, at the rate of ten (10) Rupees per mensem, during such charge, in addition to other established Allowances.

It is to be distinctly understood, that this Allowance is not authorized for any period of employment in the ordinary duty of Store Serjeants, and is only admissible in cases when, in the performance of their duties, it becomes necessary for the Serjeants to pass over considerable distances.

No. 259 of 1844.—The unexpired portion of the leave to the Neilgherries granted to Captain W. Ward of the 15th Regiment Native Infantry, by General Order of the 15th of April 1842, is cancelled from the 2nd instant, the date of his return to the Presidency, and that Officer is directed to resume his appointment as Barrack Master of Bombay.

No. 260 of 1844.—Assistant Surgeon W. J. Stuart is placed at the disposal of the Superintendent of the Indian Navy, vice Assistant Surgeon Smith deceased.

Bombay Castle, 8th April 1844.

No. 261 of 1844.—The Honorable the Governor in Council is pleased to direct, that Tools for extinguishing fires in the proportion allowed to a Company of Golundazze, by Article 1st of Section III of Jameson's Code, be attached to a Company of Sappers and Miners in Garrison or Cantonments, when separated from Head Quarters.

One half of the proportion of Fire-extinguishing-tools allowed to a Regiment of Cavalry or Infantry, European or Native, to be furnished to a Wing when detached from Head Quarters for any lengthened period; the aggregate number of Tools in charge of both Wings, however, is not to exceed the regulated proportion for the entire Corps.

Detachments of Corps of every Arm, when permanently located at a station, are to have at all times in charge a due proportion of Fire-tools according to their strength.

No. 262 of 1844.—The services of Lieutenant Colonel Taylor of the 2nd European Regiment Light Infantry, are placed at the disposal of His Excellency the Commander in Chief, from the 6th December last, the date on which Major Rawlinson assumed the office of Political Agent in Turkish Arabia.

Bombay Castle, 9th April 1844.

No. 263 of 1844.—The undermentioned Officers of the 14th Regiment Native Infantry are placed temporarily at the disposal of His Excellency the Commander in Chief, for Regimental duty.

Captain Troward, commanding the Sawunt Warea Local Corps.

Lieutenant Reynolds, Tuggee Department.

Lieutenant Morse, Aide-de-Camp to Major General Morse.

Bombay Castle, 10th April 1844.

No. 264 of 1844.—The following appointments are made.

Brevet Captain N. H. Thornbury, 4th Regiment N. I. to be Secretary to the Military Board.

Captain A. Mc D. Elder, 1st Regiment European Infantry, Fusiliers, to be Assistant Secretary to the Military Board.

No. 265 of 1844.—The following orders are confirmed.

An order by Brigadier Hughes, C. B. dated the 15th ultimo, appointing Lieutenant Arrow of the 9th Regiment Native Infantry, to act as Interpreter to the 3rd Regiment Light Cavalry, until a qualified Officer of the Regiment is appointed, or until further orders.

An order by Lieutenant Colonel F. J. Farrell, dated Kurrachie the 16th December last, appointing Lieutenant G. A. Leckie to act as Adjutant to the 21st Regiment Native Infantry, during Lieutenant Wilkinson's indisposition, or until further orders.

An order by Brevet Lieutenant Colonel W. Wyllie, C. B. dated Kurrachie the 2nd January last, directing Lieutenant Barker to take charge of the Adjutant's office from Lieutenant G. A. Leckie, and appointing him to act as Adjutant to the 21st Regiment Native Infantry, during the absence of Lieutenant Wilkinson, on sick leave to Bombay, or until further orders.

An order by the Officer Commanding the 21st Regiment Native Infantry, dated the 18th August 1843, appointing Lieutenant Leckie to act as Quarter Master and Pay Master, and Lieutenant McGregor to act as Interpreter to the 21st Regiment Native Infantry, vice Fenning appointed Assistant Collector in Scinde, and Lieutenant Green to assume charge of the Quarter Master's office until Lieutenant Leckie's arrival.

An order by the Officer Commanding the 15th Regiment Native Infantry, dated 1st April 1843, appointing Brevet Captain Wells to act as Interpreter to the Left Wing of the 15th Regiment Native Infantry.

An order by the Officer Commanding the 3rd Regiment Light Cavalry, dated the 1st March 1843, appointing Lieutenant Mackenzie to act as Quarter Master to that Regiment, vice Aitkin reported sick.

A General Order by His Excellency Major General Sir C. J. Napier, G. C. B. Governor of Scinde, dated the 31st March 1843, appointing Lieutenant Sandwith of the 2nd Bombay European Regiment Light Infantry to act as Interpreter to the Right Wing and Head Quarters Her Majesty's 78th Regiment of Foot.

An order by Lieutenant Colonel Roberts, commanding at Sukkur, dated the 15th May 1843, appointing Lieutenant J. Rose of the 15th Regiment Native Infantry to act as Interpreter to the 6th Regiment Native Infantry.

An order by Lieutenant Colonel Farrell, dated September 1843, appointing Lieutenant J. Rose of the 15th Regiment Native Infantry, to act as Interpreter to the 21st Regiment Native Infantry, vice Lieutenant McGregor.

An order by the same Officer and of the same date, appointing Lieutenant Carter of the 12th Regiment Native Infantry to act as Interpreter to the 3rd Regiment Light Cavalry, vice Lieutenant McGregor appointed Fort Adjutant.

An order by Lieutenant Colonel Carruthers, C. B. Commanding Left Wing Her Majesty's 2nd or Queen's Royal, dated Deesa 4th January 1844, appointing Lieutenant Edward S. Smyth to act as Adjutant, Pay Master and Quarter Master to the Wing of that Corps left at Deesa, on the march of the Right Wing and Head Quarters from that station.

No. 266 of 1844.—The rank of the undermentioned Assistant Surgeons having been received from the Honorable the Court of Directors, Commissions are assigned to them from the dates of their departure from Europe as follows.

Medical Establishment.

1 Thomas Ballantine.....	1st January 1844.
2 David Wylie, M. D.....	do, do. do.
3 Henry Pitman.....	17th do. do.

No. 267 of 1844.—By an order issued by Lieutenant Colonel Roberts, dated 12th December last, Captain Munro of the 16th Regiment Native Infantry, was appointed to act as Line Adjutant and Superintendent of Bazaars at Bhooj, during the absence of Captain Brown on sick certificate.

No 268 of 1844.—The leave to sea granted to Major G. Taylor of the Invalid Establishment, under date the 5th November 1842 and extended in G. O. No. 662 of the 9th December 1843, for the benefit of his health, is further prolonged for a period of six months on the same account.

By order of the Hon'ble the Governor in Council,
P. M. MELVILL, Lieut. Col. Secy. to Govt.

MARINE DEPARTMENT.

Bombay Castle, 6th April 1844.

No. 53 of 1844.—Assistant Surgeon W. J. Stuart is placed at the disposal of the Superintendent of the Indian Navy, vice Assistant Surgeon Smith deceased.

By order of the Hon'ble the Governor in Council,
P. M. MELVILL, Lieut. Col. Secy. to Govt.

PACKETS.

It is hereby notified for general information, that Packets are open at this Office, for the reception of letters for dispatch by the following Vessels:—

NAMES OF VESSELS.	AGENTS.	DATE OF INTENDED DEPARTURE.	TO WHAT PORT.	TOUCHING WHERE.
A Steamer.....	Superintendent Indian Navy.....	1st May.....	Suez.....	Aden.
Do.....	Ditto.....ditto.....	After the arrival of the		
Emily.....	Ditto.....ditto.....	Overland Mail.....	Kurrachee.....	
H. M. Steamer Spiteful.....		11th Inst. at 12 o'clock	Persian Gulf.....	Muscat.
Doriana.....	Messrs. Brownrigg and Co.....	12th Ditto at 5 P. M.....	China.....	Singapore.
Busorah Merchant.....	" Remington and Co.....	12th Ditto.....	Liverpool.....	
Magnificent.....	" Wm. Nicol and Co.....	14th ditto.....	London.....	
Edina.....	" McVicar Burn and Co.....	15th ditto.....	Liverpool.....	
Reliance.....	" Ewart Lyon and Co.....	15th ditto.....	Clyde.....	
Lintin.....	" Higginson and Cardwell.....	15th ditto.....	Liverpool.....	
Charles Grant.....	" Cursetjee Cawasjee Son and Co.....	15th ditto.....	Do.....	
Recovery.....	" Wm. Nicol and Co.....	15th ditto.....	China.....	
Antlope.....	" Forbes and Co.....	17th ditto.....	Madras.....	Colombo.
Crown.....	" W. Nicol and Co.....	20th ditto.....	China.....	
M. E. Elphinstone.....	" Do.....do.....	20th ditto.....	Liverpool.....	
Adelaide.....	" Lancaster and Co.....	23rd ditto.....	Clyde.....	
		30th ditto.....	London.....	

As a general rule, the Packets for Sailing Vessels, will be closed on the evening before the date of departure.

Bombay, General Post Office, 11th April 1844.

JOHN GORDON,
Post Master General.

Notice.

The following works are for sale at the Government Printing Office:—

TERMS, CASII.

Interpretations on the Bombay Regulations, and Acts of the Government of India, declared by the Sudder Dewanee and Sudder Foujdarry Adawlut, up to 1841.....	Rs	0	12	0
Molesworth's Marhattee and English Dictionary.....		20	0	0
Turkish Grammar.....		2	0	0
Nosology from the works of Drs. Goode, Cullen and Armstrong, translated into Marhattee, by Surgeon McLennan.....		4	0	0
A Marhattee Dispensatory, containing Natural History and medicinal properties of substances of Materia Medica, the Pharmaceutical preparations and compositions of the Pharmacopeia of the London College of Physicians, translated by... do..... do.....		6	0	0
Selections of Anatomical Papers, translated by... do..... do.....		4	0	0
Treatise on Fractures and Dislocations, translated by... do..... do.....		3	0	0
Revised Assay Table.....		0	4	0
Reports of Selected cases decided by the Sudder Dewanee Adawlut.....		2	0	0
Orders and Regulations for the guidance of Courts Martial.....		2	0	0
Bombay Civil Service List corrected up to the 1st instant, at 2 Rupees per copy to non-subscribers, and 1½ Rupees to subscribers.				

L. C. C. RIVETT,
Supt. Govt. Printing Est.

Bombay, 13th January 1843.

OPIUM MEMORANDUM.

Passes granted at Indore under the Proclamation of 1843-44 from 27th October 1843 to the 23rd March 1844.....	Chests	12,615
Ditto ditto from 24th ultimo to the 1st instant.....		267
		12,882
Ditto granted from Bombay from 17th October 1843 to the 2nd instant....		612
Ditto on the 6th instant.....		20
		632
	Total..	13,514

IMPORTED.

Balance remaining on the 30th September 1843 of the passes granted in former years... 2,192	
Imported under the passés granted previous to the 1st October 1843.....	3,744
	5,936
Ditto under the Proclamation of 1843-44 from 1st October 1843 to the 27th March.....	11,731
Ditto on the 4th instant.....	30
	11,761
	Total.. 17,697

EXPORTED.

From the 1st October 1843 to the 2d April 1844.....	11,006½
Ditto per Ship Inglis.....	9
	Total.. 11,015½

H. H. GLASS,
Opium Agent.

Bombay, 10th April 1844.

Notice.

The Post Office Packet for China, per H. M. Steamer "Spiteful," will be closed on Friday next the 12th instant, at 5 o'clock P. M.

JOHN GORDON,
Post Master General.

Bombay, Genl. Post }
Office, 10th April 1844. }

Civil Appointments, &c.
POLITICAL DEPARTMENT.

Bombay Castle, 10th April 1844.

Mr. J. M. Davies, political superintendent of Colaba, is allowed leave of absence for fifteen days, under section XII. of the absentee regulations, to proceed to the presidency, on urgent private affairs.

By order of the Hon'ble
the Governor in Council,
J. P. WILLOUGHBY,
Chief Sec. to Govt.

JUDICIAL DEPARTMENT.

Bombay Castle, 4th April 1844.

Assistant surgeon P. Gray, in charge of the convalescent station of Mahableshwur, and assistant to the magistrate of Tanuah, is vested with the full penal powers of a magistrate in that Zilla, under the provisions of Act No. XIV. of 1835.

By order of the Hon'ble
the Governor in Council,
W. ESCOMBE,
Secy. to Govt.

TERRITORIAL DEPARTMENT,

REVENUE.

Bombay Castle, 10th April 1844.

The leave of absence granted under date the 25th ultimo, to Mr. A. B. Warden, third assistant to the collector of Sholapoor, is cancelled.

Mr. A. B. Warden, third assistant to the collector of Sholapoor, is permitted to accompany the first assistant collector in charge into the districts on deputation, from the 2nd January last.

Mr. T. C. Loughnan, first assistant to the collector of Rutnageree, is allowed leave of absence from the 3rd to the 12th instant, under section xi of the absentee regulations, to proceed to Goa, on private affairs.

Mr. H. A. Harrison, collector of Ahmednuggur, is permitted to remain in his districts on deputation, until the setting in of the monsoon.

Mr. A. F. Davidson, acting sub assistant to the superintendent of the revenue survey and assessment in Ahmednuggur, is allowed leave of absence from the 10th instant to the 20th proximo, to enable him to proceed to the presidency, for the purpose of undergoing an examination in the Maratha language.

By order of the Hon'ble
the Governor in Council,
E. H. TOWNSEND,
Secy. to Govt.

Military**Arrivals and Departures.**

ARRIVALS.

4th April.—Major C. Clemons, 20th Regt. M. N. I. from Belgaum.
„ Do.—Capt. Durbin, H. M. 13th Lt. Infantry, from Ghazeepoor.
„ Do.—Cornet H. A. Dick, 3rd Lt. Cavalry, from Calcutta.
„ Do.—Surgn. A. L. Hathorn, 3rd Lt. Cavalry, from Asseeqhubur.
5th Do.—Lieut. G. R. Douglas, Horse Artillery, from Hydrabad.
„ Do.—Captain M. Hobson, 2nd Bombay Fusiliers, from Allygaum.
6th Do.—Assist. Surgn. W. Pitcairn, M. D. from Mahableshwur.
„ Do.—Major W. Blenkins, Staff, from Hydrabad.
7th Do.—Capt. James Arnott, Bengal Arty. from Mundlaiser.

- 8th Do.—Capt. C. Stafford, 51st M. N. I. from England.
 " Do.—Lt. J. G. Gaitskell, 2nd in Comd. Meywar Bheel Corps, from Oodeypoor.
 " Do.—Surgeon John Scott, Garrison Surgeon, from Aden.
 " Do.—Bt. Capt. Henry Henschman, 57th B. N. I. from Saugur.
 " Do.—Cadet T. H. Dennis, Cavy. from England.
 " Do.—Cadet J. E. Hunter, Infantry from ditto.
 " Do.—Cadet W. H. Scott, Cavy. from ditto.
 " Do.—Cadet Y. C. Douglas, Infy. from ditto.
 " Do.—Assist. Surgn. W. Stoyell, from Surat.
 " Do.—Capt. H. Jackson, 24th Regt. N. I. from England.
 9th Do.—Lt. Col. Manson, Arty. from Ahmednuggur.

DEPARTURES.

- 2nd April.—Lt. J. C. Fanning, Marine B. N. I.
 3rd Do.—Surgn. R. Brown, Staff, to Kandallah.
 " Do.—Lt. Col. Deshon, H. M. 17th Regt. to Ahmednuggur.
 " Do.—Ensign G. W. West, 21st Regt. N. I. to England.
 " Do.—Capt. Skinner, Staff, to Poona.
 4th Do.—Major J. Holland, Actg. Qr. Mr. Genl. to Mahabeshwar.
 " Do.—Capt. W. C. Stather, Rev. Survey, to Sholapoor Districts.
 " Do.—Major W. Little, C. B., H. Arty. to Poona.
 " Do.—Capt. G. G. Shaw, H. M. 14th Drags. to do.
 5th Do.—Major J. Woodward, 32d Regt. M. N. I. to Jaulnah.
 8th Do.—Ensign R. N. Laurie, 15th Regt. to Nuggur.
 9th Do.—Ensign H. T. Briggs, 6th Regt. N. I. to Hydrabad, Scind.
 " Do.—Lt. E. C. Marston, 28th Regt. to Nuggur.
 " Do.—Supt. Surgeon A. Tawse, Med. Dept. to Kurratchee.
 10th Do.—Ensign W. A. Gib, 48th M. N. I. to Maligau.
 " Do.—Capt. A. Meadows,
 " Do.—Capt. C. Maude,
 " Do.—Lt. A. Macdonald, } 18th Regt, to Kur-
 " Do.—Ensign H. Jacob, } ratchee.
 " Do.—Ensign F. Harvey,

Town Major's Office, 10th April 1844.

SHIPPING INTELLIGENCE.

ARRIVALS.

- 2nd April.—French Ship Eugene, M. Beauvis, from Bordeaux, 9th November.
 3rd do.—Steamer Sir J. R. Carnac, P. Duverger, from Point de Galle 20th and Cochin 29th ultimo.
Passengers.—Captain E. Durbin, H. M. 29th foot; Cornet W. A. Dick, 3rd Bombay Light Cavalry.
 Do. do.—Brig Northumberland, J. C. Collier, from Aden, 18th February.
Passenger.—C. Ryden, Seaman.
 Do. do.—Barque Recovery, T. Johnson, from Maurities 31st January and Point de Galle 9th ultimo.
 4th do.—Barque Hope, John Kerr, from Aden, 7th ultimo.
 8th do.—H. C. Steamer Cleopatra, Lieutenant Daniells, commanding, from Suez 23rd March and Aden 30th.
Passengers.—The Hon'ble J. F. Davis, Esq. Governor of Hong-Kong; Hon'ble Mr. W. A. Bruce, Secretary of Legation, do. R. D. Cay Esq. Registrar Supreme Court do. J. W. Hulme, Chief Justice do. Montgomery Martin Esq. Treasurer do. Mr. Mercer, Private Secretary do. Mrs. Thomas, Miss Ross. Mrs. Orlebar, and two children;

Mrs. Crawford, Mrs. Airey, and child; Mrs. Ward, Mrs. Hulme, Mrs. Tucker, Miss Nasmyth, Miss Braumback, Mr. Terry, Mr. Hunter Mr. Douglas, Capt. Jackson, Mr. Anderson, Mr. Novelli, Mr. Biancheri, Mr. Pietro, Mr. Leor Mr. Tucker, Mr. Manson, Mr. Dowson, Mr. M. Dennis, Miss Edgell, Miss Willoughby, W. R. Crawford Esq. Mrs. Stewart, Mrs. Clarkson, two Misses Hulme, Miss Tucker, Miss Clemons, Mr. Hulme, Capt. Stafford, Mr. Eekins-Scott, Mr. Hulme, Capt. Stewart, Mr. Veid, Mr. tein, Mr. Hodgson, Mr. Stewart, Mr. Hard-Sandoini, Mr. Pillieio, Mr. Davidson, Mr. Hard-ly, Mr. Shelley, Mr. Hope, 2 European and four Native servants.—From Aden.—Mrs. Christopher and a native servant, Mr. Eyckson, Surgeon J. Scott, Garrison Surgeon Borobay; Mr. Conighi, Mr. Apothecary Vettiers, Nine Soldiers, nine destitute Seamen, 49 Naive Troops and Followers, Moola Jaffer, and two servants.

Do. do.—Barque Nina, M. R. Eden, from Liverpool 5th October.

Passenger.—Mr. J. H. Eden.

Do. do.—Barque Lady Kennaway, J. L. Spence, from the Mauritius, 5th February.

DEPARTURES.

- 2nd April.—Ship Hydrabad, A. Robertson, to London.
 Do. do.—Ship Inglis, H. S. H. Isaacson, to China.
 3rd do.—H. M. Sloop of War Clio, J. Fitzjames Esq. to Sea.
 4th do.—Ship Marchioness of Bute, V. Luckett, to London.
Passengers.—Revd. E. Nevins, Lady and 3 Children Mrs. Gillett; 2 Misses Lugin; Lieut. Taylor; Ensign G. W. West, 21st Bombay Native Infantry, and Lady, and 2 European female servants.
 5th do.—Ship Lucy Wright, W. Pollock, to Liverpool.
Passengers.—Mrs. Pollock; 2 Misses Cox; Mr. Midshipman T. Georges, I. N. and Mr. Williams.
 6th do.—Steamer Sir J. R. Carnac, P. Duverger, to Surat.
 8th do.—H. C. Steamer Snake, D. Lauchlan Esq. 2nd Master Attendant's Assistant, in charge, to Painwell, with Boats in tow, to bring over the Examers of Scinde.
 9th do.—Ceylon Govt. Steamer Seaforth, W. S. de Waas, to Colombo.

P. W. LEGEY, T

Senior Magistrate of Police.

Bombay, 10th April 1844.

Private Advertisements.

FOR SALE.

A large quantity of superfine best sort Blackwood Timber.

Apply to Atmaram Bappoo Dalvie at his Printing Office, oppositè the Dhoobe Tullow.
 9th April 1844.

NOTICE.

Cowasjee Merwanjee, Carpenter of the late Mr. Ferrar, begs to inform the public, that he has opened a Shop on the Public Road near the late Mr. Ferrar's house where he will undertake to repair and fix Slate Billiard Tables, and also supply Billiard Cues, Balls, &c. All order addressed to the said C. Merwanjee's at his Shop, will meet with due and prompt attention,
 Bombay, 10th April 1844.

N.B. The price of the Bombay Government Gazette to private Subscribers is Three Rupees per quarter or 4 Annas per copy, payable in advance, and to Non-subscribers 8 Annas per copy. It is particularly requested to be noticed, that the price of the Government Gazette is the same whether it be taken for the whole or part of the quarter, as no subscriptions will be received for broken periods.

Subscribers are requested on change of stations to intimate the same to this Office.

Printed and Published by F. DE RAMOS, at the Government Press, Apollo Street.